



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 1720 /ອຄ. ຄພນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 09 ກັມພາ 2011

ແຈ້ງການ

ເຖິງ : - ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ

- ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ເຫດສະບານ

ເລື່ອງ : ການໂຈການດຳເນີນຫຼຸລະກິດຊື່ວົາວ ຫລື ຖາວອນ ແລະ ການຖອນ
ທະບຽນວິສາຫະກິດ

ເພື່ອໃຫ້ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການໂຈການດຳເນີນຫຼຸລະກິດຊື່ວົາວ ຫລື ຖາວອນ ແລະ ການຖອນ
ທະບຽນວິສາຫະກິດໄດ້ຮັບການປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ ຖືກຕ້ອງ ຕາມຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ
ວິສາຫະກິດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຈ້ງມາຍັງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນ
ຫຼວງ ແລະ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ເຫດສະບານ ຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້ :

1. ການຖອນທະບຽນວິສາຫະກິດ ແມ່ນການລຶບຊື່ວິສາຫະກິດ ທີ່ຖືກຍຸບເລີກອອກຈາກບັນຊີທະບຽນວິສາຫະກິດ
ຕິດພັນກັບການລຶບຊື່ດັ່ງກ່າວ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ ຕ້ອງ :

- ອອກແຈ້ງການກ່ຽວກັບການລຶບຊື່ນີ້ ໃຫ້ມວນຊົນຊາບ ພາຍໃນກຳນົດ 10 ວັນລັດທະການ ມັບ
ແຕ່ວັນລຶບຊື່ເປັນຕົ້ນໄປ ;
- ເອົາໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ຄືນ .

2. ການຖອນທະບຽນວິສາຫະກິດ ຈຶ່ງເປັນຂັ້ນຕອນສຸດທ້າຍ ໃນຂະບວນການຍຸບເລີກ ຫລື ການລົ້ມລະລາຍ
ຂອງວິສາຫະກິດ ຂຶ້ງຈະປະຕິບັດໄດ້ ກໍຕໍ່ເນື້ອ :

- ວິສາຫະກິດ ຫລື ຜູ້ຊຳລະສະສາງຂອງວິສາຫະກິດທີ່ຍຸບເລີກ ໄດ້ແຈ້ງຍຸບເລີກວິສາຫະກິດຢ່າງຖາ
ວອນ ນໍາເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແລ້ວ (ກໍລະນີ ການຊຳລະສະສາງ ປະຕິບັດ
ໂດຍບໍ່ຜ່ານການພິຈາລະນາຂອງສານ);
- ຜູ້ຊຳລະສະສາງຂອງວິສາຫະກິດທີ່ຍຸບເລີກ ໄດ້ແຈ້ງຍຸບເລີກວິສາຫະກິດຢ່າງຖາວອນ ນໍາເຈົ້າໜ້າ
ທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພາຍຫຼັງສານຕັດສິນ ໃຫ້ວິສາຫະກິດຍຸບເລີກຢ່າງຖາວອນແລ້ວ.

3. ການສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຊື່ວົາວ ຂລື ຖາວອນນັ້ນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕໍ່ກິດຈະກຳ ຂລື ປະເພດທຸລະກິດທີ່ມີການລະເມີດ ແລະ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ ຫຼືພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຮັບຜິດຊອບສ່ວນທີ່ເຫຼືອວິສາຫະກິດ ກໍຍັງສາມາດສືບຕໍ່ດຳເນີນທຸລະກິດໄປໄດ້ຕາມປົກກະຕິ.
4. ການສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຊື່ວົາວ ແມ່ນມາດຕະການ ນຳໃຊ້ ເພື່ອໃຫ້ວິສາຫະກິດທີ່ລະເມີດລະບູບກິດໝາຍ ບໍ່ຮ້າຍແຮງໄດ້ປັບປຸງ ແກ້ໄຂໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ໃນນີ້ :
- ການສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຊື່ວົາວ ແຕ່ລະຄັ້ງ ຕ້ອງມີບົນຫິກ ໂດຍຕ້ອງລະບຸ : 1) ກິດຈະກຳ ຂລື ປະເພດທຸລະກິດທີ່ສັງໄຈ ; 2) ຂອບເຂດພື້ນທີ່ຫ້າມດຳເນີນທຸລະກິດຊື່ວົາວ ; 3) ກຳນົດເວລາ ແລະ ເງື່ອນໄຂໃນການປັບປຸງແກ້ໄຂ ແລະ 4) ມາດຕະການຂັ້ນຕໍ່ໄປ (ກໍລະນີບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມກຳນົດເວລາ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງບົນຫິກໄດ້) ;
 - ໃນໄລຍະສັງໄຈຊື່ວົາວນີ້ ວິສາຫະກິດ ບໍ່ສາມາດເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດໃນສ່ວນກິດຈະກຳ ຂລື ປະເພດທຸລະກິດທີ່ຖືກສັງໄຈໄດ້.
5. ການສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຖາວອນ ແມ່ນມາດຕະການ ທີ່ນຳໃຊ້ຕໍ່ : 1) ວິສາຫະກິດທີ່ຖືກສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຊື່ວົາວ ແຕ່ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມກຳນົດເວລາ ຂລື ເງື່ອນໄຂຂອງບົນຫິກປັບປຸງ ແກ້ໄຂໄດ້ ຂລື 2) ວິສາຫະກິດທີ່ລະເມີດລະບູບ ກິດໝາຍຢ່າງຮ້າຍແຮງ ສ້າງຄວາມເສັຍຫາຍໜັກໜ່ວງແກ່ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ, ຄວາມເປັນລະບຽບ ກຽບຮອຍຂອງສັງຄົມ, ຮຶດຄອງປະເພນີອັນດີງາມຂອງຊາດ, ສະພາວະແວດ ລ້ອມ ຂລື ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ໝາຍວ່າ :
- ການສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຖາວອນ ບໍ່ແມ່ນການສັ່ງຍຸບເລີກວິສາຫະກິດ (ວິສາຫະກິດທີ່ຖືກສັງໄຈຍັງມີຕົວຕິນ ແລະ ຫ້າມຍືດໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ) ເວັ້ນເສັຍແຕ່ຜົນຂອງການສັງໄຈນັ້ນ ເຮັດໃຫ້ວິສາຫະກິດ ບໍ່ສາມາດດຳເນີນທຸລະກິດ ຕໍ່ໄດ້ ແລະ ຕ້ອງຍຸບເລີກຕາມເຫດຜົນ ແລະ ຂັ້ນຕອນຂອງກິດໝາຍ ;
 - ກິດຈະກຳ ຂລື ປະເພດທຸລະກິດ ທີ່ຖືກສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຖາວອນ ຈະບໍ່ສາມາດດຳເນີນທຸລະກິດໄດ້ອີກ ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ ຫຼືພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ ໄດ້ກຳນົດໄວ້, ໃນກໍລະນີ ການລະເມີດຄວບຄຸມຂອບເຂດກວ້າງ ໃຫ້ພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງໝາຍແຂວງ ຂລື ໝາຍເມື່ອງ ປະສານກັນອອກຄໍາສັ່ງໄຈຮ່ວມກັນກໍໄດ້ ;
 - ການສັງໄຈດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງອອກຄໍາສັ່ງ ຂລື ແຈ້ງການເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໂດຍລະບຸປະເພດທຸລະກິດທີ່ຫ້າມ ແລະ ຂອບເຂດພື້ນທີ່ ຫຼືຫ້າມດຳເນີນທຸລະກິດ.
6. ວິສາຫະກິດທີ່ຖືກສັງໄຈການດຳເນີນທຸລະກິດຖາວອນ ແຕ່ຢ່າກປະກອບທຸລະກິດ ໃນກິດຈະກຳ ຂລື ປະເພດທຸລະກິດນັ້ນ ຕື່ນໃໝ່ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້ :

- ໃນກໍລະນີຖືກໄຈການດຳເນີນຫຼຸລະກິດຖາວອນ ເນື້ອງຈາກບໍ່ສາມາດປະຕິບັດ ຕາມບົດບັນທຶກ
ບັບປຸງ ແກ້ໄຂ ແມ່ນໃຫ້ວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສະເໜີແຜນບັບປຸງ ແກ້ໄຂໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຜ່ານພາກ
ສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ ທີ່ສັ່ງໄຈ ເພື່ອຮັບຮອງ ແລະ ຕິດຕາມການປະຕິບັດເງື່ອນໄຂ
ຖ້າປະຕິບັດໄດ້ຄົບຖ້ວນ ກໍໃຫ້ພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ ຫີ້ສັ່ງໄຈນັ້ນ ພິຈາລະນາ
ອອກຄໍາສັ່ງ ຫລື ແຈ້ງການເປັນລາຍລັກອັກສອນ ລົບລ້າງຄໍາສັ່ງ ຫລື ແຈ້ງການໄຈຄັ້ງກ່ອນ ແລະ
ອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນຫຼຸລະກິດຄືນໃໝ່ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ຂອງຕົນໄດ້ ;
 - ໃນກໍລະນີຖືກໄຈການດຳເນີນຫຼຸລະກິດຖາວອນ ເນື້ອງຈາກການລະເມີດລະບູບ ກິດໝາຍຢ່າງ
ຮັຍແຮງ ພາຍຫຼັງແກ້ໄຂ ຫລື ສັ່ນສຸດການດຳເນີນຄະດີຢ່າງຖືກຕ້ອງແລ້ວ ແມ່ນໃຫ້ວິສາຫະກິດທີ່
ຖືກສັ່ງໄຈ ສະເໜີຕໍ່ພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພິຈາລະນາ ຕາມລະບູບ
ກິດໝາຍ. ການພິຈາລະນາ ດັ່ງກ່າວນີ້ ຕ້ອງມີຄວາມຮອບຮອບ ກ່ອນຈະອະນຸຍາດຄືນໃໝ່ ແລະ
ບໍ່ໃຫ້ອະນຸຍາດອີກ ສໍາລັບການລະເມີດ ຄັ້ງທີ່ສອງ.
7. ວິສາຫະກິດທີ່ຢ່າງເຄື່ອນໄຫວຫຼຸລະກິດ ໃນກິດຈະກຳ ຫລື ປະເພດຫຼຸລະກິດທີ່ຖືກສັ່ງໄຈ(ຊົວຄາວ ຫຼື ຖາວອນ)
ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ທີ່ຖືກຫັມນັ້ນ ຖື່ວ່າເປັນການເຄື່ອນໄຫວຫຼຸລະກິດໂດຍບໍ່ມີທະບຽນວິສາຫະກິດ ແລະ ຕ້ອງ
ດຳເນີນມາດຕະການ ຕາມ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ມາດຕາ 236 ຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
8. ພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດຂອງບຸກທ້ອງຖິ່ນ ມີສິດສັ່ງໄຈການດຳເນີນຫຼຸລະກິດຊົວຄາວ ຫຼື ຖາ
ວອນ ຕໍ່ກິດຈະກຳ ຫລື ປະເພດຫຼຸລະກິດຂອງວິສາຫະກິດ ທີ່ມີການລະເມີດ ລະບູບ ກິດໝາຍ ໃນຂອບເຂດ
ພື້ນທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ. ສ່ວນການທອນທະບຽນວິສາຫະກິດ ຕ້ອງແມ່ນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ ທີ່
ຂຶ້ນທະບຽນໃຫ້ ເປັນຜູ້ລືບຊື່ອອກຈາກບັນຊີທະບຽນວິສາຫະກິດ.
9. ໃນກໍລະນີ ການລະເມີດຂອງວິສາຫະກິດໄດ້ໜຶ່ງ ຄວບຄຸມຂອບເຂດພື້ນທີ່ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງໝາຍເມື່ອ¹
ຫລື ຢ້າຍແຂວງ ແມ່ນໃຫ້ພາກສ່ວນເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ ປະສານງານກັນຢ່າງໄກເຊີດ ແນໃສ່ຮັບປະ
ກັນຄວາມເປັນເອກະພາບ ແລະ ປະສິດທິພາບຂອງມາດຕະການທີ່ໃຊ້ ຫັງເປັນການສົ່ງເສີມການດຳເນີນຫຼຸລະ
ກິດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບ ກິດໝາຍ.

ແຈ້ງມາເພື່ອຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າງການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ;



ດຣ. ນາມ ວິໄຍະເກດ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ແຂວງ.....

(ດ. 1)

ເລກທີ _____/ພອດ

ທີ ,ວັນທີ _____

ຄໍາເຕືອນ

ສຳລັບການປະຕິບັດພາຍຫຼັງຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ

ໜ້າຈາກໄດ້ຮັບໃບທະບຽນວິສາຫະກິດແລ້ວ, ວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕ້ອງປະຕິບັດດັ່ງນີ້ :

- ເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ ສອດຄ່ອງກັບຂັ້ນຕອນ, ເງື່ອນໄຂ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບກົດໝາຍຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
- ການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ ຢູ່ແຂວງ ຫຼື ເມືອງໃດ ຕອງຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ໂດຍກົງຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຫຼື ເມືອງ ນັ້ນ;
- ເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ ພາຍໃນກຳນົດເລາ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 17 ຂອງກົດໝາຍວິສາຫະກິດ;
- ສຳລັບຜູ້ລົງທຶນຕ່າງປະເທດ ໜ້າຈາກຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດແລ້ວ ຕອງນຳທຶນເຂົ້າມາ ສປປ ລາວ ໃນອັດຕາສ່ວນຢ່າງໜ້ອຍບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດຕາມທີ່ໄດ້ບັ່ງໄວ້ໃນມາດຕາ 4 ຂອງດຳລັດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການສົ່ງເສີມການລົງທຶນ. ການຖອກທຶນຈົດທະບຽນຂອງວິສາຫະກິດທີ່ລົງທຶນ ໃນຫຼາຍຂະແໜງການແມ່ນໃຫ້ຖອກຕາມອັດຕາສ່ວນຂອງຂະແໜງການທີ່ກຳນົດໄວ້ສູງສຸດ;
- ຫ້າມມອບຊື່ ຫລື ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ໃຫ້ບຸກຄົນອື່ນນຳໃຊ້ ໂດຍບໍ່ຕືກຕ້ອງຕາມບົດບັນຍັດຂອງມາດຕາ 23 ແລະ 24 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ;
- ຕອງໄປເອົາໃບຢັ້ງຢືນການມອບເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ, ປະຕິບັດພັນທະພາສີ-ອາກອນ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການໃບບັນຊີຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ສະຫຼຸບລາຍງານຜົນຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ ສົ່ງໃຫ້ຂະແໜງສ່ວຍສາອາກອນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບກົດໝາຍ;
- ຕອງຂຶ້ນປ້າຍວິສາຫະກິດ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ.

ວິສາຫະກິດ:

ໄດ້ອ່ານ, ຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈ ເປັນຢ່າງດີ ຕໍ່ຄໍາເຕືອນສຳລັບການປະຕິບັດພາຍຫຼັງຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ. ໃນກໍລະນີລະເມີດຄໍາເຕືອນດັ່ງກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ວິສາຫະກິດຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຍອມຮັບມາດຕະການຕ່າງໆຕາມລະບູບກົດໝາຍ ໂດຍສະເພາະແມ່ນມາດຕະການຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ.

ຫົວໜ້າພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເຈົ້າຂອງ() ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າວິສາຫະກິດ() ທ. ຫຼື ນ.....

ລາຍເຊັນ..... ເລກໂທລະສັບ: